

9 de noviembre de 2006

Editor
Dermatología Cosmética, Médica y Quirúrgica
Presente

Estimado editor:

Ref.: 1) Grasa submentoniana y remoción inadecuada,
2) Lugar y especialidades implicadas
en la vulvectomía total.

Le escribo con respecto a dos publicaciones del número de octubre-diciembre 2006.

En relación con el primer artículo, *Cirugía de rejuvenecimiento facial y borrado de arrugas con láser Derma K¹*, deseo llamar su exclusiva y particular atención sobre la persistencia de grasa submentoniana en cinco de las siete pacientes (salvo las de las fotografías 6 y 7). La cantidad de grasa submentoniana todavía presente hace obligatoria la pregunta sobre los métodos empleados para removerla. No creo que el artículo los mencione y, por lo tanto, no se afirma si se llevó a cabo la lipectomía por succión tumescente. Si no ocurrió así, el cirujano debió haber efectuado este procedimiento, y si lo llevó a cabo, uno debe preguntar cuáles métodos empleó. Si fue usado un procedimiento submandibular de la línea media (para mí, un método inadecuado), el abajo firmante cree firmemente que un tratamiento multidireccional (inframandibular e infra-auricular dual) habría permitido una mejor depuración de los depósitos de grasa submentonianos, submandibulares y de las mejillas. Pese a todo, este observador no había visto en muchos, muchos años, que se dejara tanto tejido adiposo. Deben ser revisadas y modificadas las técnicas. La revista tiene que ser evaluada en redacción y en su desarrollo.

En el segundo artículo, se describe una disección efectuada en el área perineal debido a la enfermedad de Paget extramamaria. Mi español no me permite saber en qué lugar fue llevada a cabo la cirugía, ni por quién ni su especialidad. Quizá existan estándares en México distintos a los de EUA en relación con las reglamentaciones en el consultorio/clínica/centro quirúrgico y hospital sobre los casos de a quién se le permite hacer qué y dónde. En la Universidad de California, sede San Francisco, la unidad Mohs posiblemente habría atendido este caso en el quirófano de la clínica de cirugía con anestesia tumescente, pero sólo ante la presencia de un urólogo (el catéter) y un ginecólogo. La transferencia del tejido del quirófano a las instalaciones del crióstato/laboratorio de microscopía patología a ginecología habría seguido, casi con certeza. O quizá, y preferiblemente para algunos, habrían participado los cirujanos de la uni-

November 9th, 2006

Editor
Dermatología Cosmética, Médica y Quirúrgica

Dear Mr. Editor;

Re.: 1) Submental fat and inadequate removal and
2) Place and specialties involved in total labiectomy

I write regarding two publications in the October-November 2006 issue.

The first article, on facial rejuvenation with laser Derma K combined with facelift¹, I wish to draw particular and sole attention to the persistence of submental fat in 5 of the 7 patients (other than those presented in fotos 6 and 7). The amount of submental fat still present makes inquiry of the exact methods used to remove it mandatory. I do not believe the article mentions same, and it therefore does not affirm if tumescent suctioned lipectomy occurred. If not, the surgeon should have included this approach. And if such was performed, one must ask through what approaches. If a single submandibular mid-line approach was utilized (to me, an inadequate method), the undersigned strongly believes a multi-directional approach (infra-mandibular and dual infra-auricular) would allow significantly better cleansing of the submental, submandibular, and jowl fat deposits. Regardless, this observer has not seen so much adipose tissue left behind in many, many years. The techniques should be reviewed, and changed. The journal should be appraised, in writing, of the evolved status.

In the second article, an extensive dissection of the perineal area was accomplished for extra mammary Paget's². My Spanish does not allow me to know where the surgery was done, nor by whom and of what specialty. There may well be different standards of care in México and the USA regarding office/clinic/surgicenter, and hospital regulation of cases as to who can do what, and where. At the University of California, San Francisco, the Mohs unit would possibly do this case in the OP clinic surgery with tumescent anesthesia, but only with urology (the catheter), and gynecology also present. Transfer from the OP clinic and its cryostat / staining facilities to gynecology would almost certainly follow. Or, and perhaps preferable to some, would be the participation of the Mohs surgeons in the hospital OP surgery, clearing the tumor, and leaving the post-operative care to the other named services. Since no mention is made of any other specialties than dermatology in the

dad Mohs en el quirófano de la clínica, habrían extirpado el tumor y dejado el cuidado post-operatorio a los especialistas mencionados. Ya que no se cita a otros especialistas distintos al dermatólogo en los créditos, vale la pena tomar nota de este comentario y que los autores lo aclaren.

Respetuosamente,
Prof. Dr. Lawrence M Field, MD, FIACS

Comité Editorial Internacional, Dermatología Cosmética, Médica y Quirúrgica
 International Traveling Chair of Dermatologic Surgery
 (International Society of Dermatologic Surgery)
 University of California, San Francisco (Dermatologic Surgery), Emeritus 2006
 Stanford University Medical School, Dept. of Dermatology, Emeritus 2006
 Presidential Citation
 International Society for Dermatologic Surgery, Amsterdam, Netherlands 1997
 Outstanding Achievement Award
 American Society for Dermatologic Surgery, Portland, Oregon 1998 & Presidential Award, Atlanta, Georgia 2005
 Emeritus Fellow and Examiner
 American Board of Cosmetic Surgery
 Senior Consulting and Contributing Editor
 Dermatologic Surgery
 Consultant in Dermatologic and Liposuction Surgery, Derma Clinic, Riyadh, Jeddah, el Khobar, Saudi Arabia and Derma Clinic, Dubai Medical Center, Dubai, UAE
 700 Promontory Point Lane #1103, Foster City, CA 94404
 Phone/Fax: (650) 572-9240 e-mail: lmfieldmd@comcast.net

Estimado Dr. Lawrence Field:

Agradecemos su carta en relación con el artículo "Enfermedad de Paget extramamaria. Reporte de un caso", y nos gustaría responder a sus preguntas.

La cirugía final fue efectuada en el Hospital Juárez de México, un hospital general, y fue llevada a cabo por ginecólogos oncólogos. No pudimos realizar la cirugía en nuestro Centro Dermatológico, ya que carecemos de los recursos humanos, de la experiencia e infraestructura necesarias para hacerlo. Les agradecemos mucho al Dr. Francisco García y a su equipo por su intervención invaluable para el tratamiento de la paciente en cuestión.

En espera de su amable respuesta, quedo de usted.

Atentamente,
Dra. Rosa María Gutiérrez Vidrio

credits, this commentary is worthy of note and the authors of clarification.

Respectfully submitted,
Prof. Dr. Lawrence M. Field, MD, FIACS

Comité Editorial, International, Dermatología Cosmética, Médica y Quirúrgica
 International Traveling Chair of Dermatologic Surgery
 (International Society of Dermatologic Surgery)
 University of California, San Francisco (Dermatologic Surgery), Emeritus 2006
 Stanford University Medical School, Dept. of Dermatology, Emeritus 2006
 Presidential Citation
 International Society for Dermatologic Surgery, Amsterdam, Netherlands 1997
 Outstanding Achievement Award
 American Society for Dermatologic Surgery, Portland, Oregon 1998 & Presidential Award; Atlanta, Georgia 2005
 Emeritus Fellow and Examiner
 American Board of Cosmetic Surgery
 Senior Consulting and Contributing Editor
 Dermatologic Surgery
 Consultant in Dermatologic and Liposuction Surgery, Derma Clinic, Riyadh, Jeddah, el Khobar, Saudi Arabia and Derma Clinic, Dubai Medical Center, Dubai, UAE
 700 Promontory Point Lane #1103, Foster City, CA 94404
 Phone/Fax: (650) 572-9240; e-mail: lmfieldmd@comcast.net

Dear Dr. Lawrence Field,

We appreciate your letter regarding the article "Enfermedad de Paget extramamaria. Reporte de un caso", and we would like to answer your question.

The final surgery was accomplished in Hospital Juárez de México, which is a general hospital, and it was performed by gynecologists-oncologists. We could not perform the surgery in our Dermatological Center because we lack the necessary human resources, the experience and infrastructure for doing it. We are very grateful with Dr. Francisco García and his team for their invaluable intervention for the treatment of the patient in question.

Looking forward to hearing from you soon.

Sincerely,
Rosa María Gutiérrez Vidrio, MD

REFERENCIAS

1. Huacuja. A, "Cirugía de rejuvenecimiento facial y borrado de arrugas con láser Derma K", 2006. *Dermatología Cosmética, Médica y Quirúrgica* 4; 247-251
2. Gutiérrez-Vidrio, M, et al., "Enfermedad de Paget extramamaria. Repote de un caso", 2006. *Dermatología Cosmética, Médica y Quirúrgica* 4; 295 -300